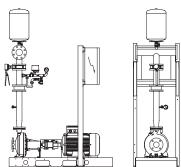
EJ, DJ



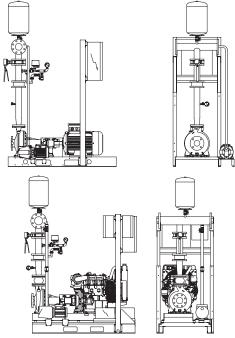


UNE-EN 12845 para alimentación de sistemas de extinción de incendios



**Calpeda** 

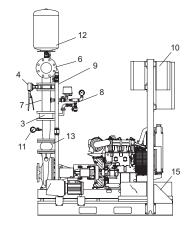
**EJ 10** Grupos UNI-EN 12845 con 1 bomba eléctrica de alimentación N



EJ 11 Grupos UNI-EN 12845 con 1 bomba eléctrica de alimentación N y bomba de compensación

Grupos UNI-EN 12845 con 1 bomba diésel de alimentación N y bomba de compensación

# Características constructiva



- 1 Bomba de alimentación diésel
- 2 Bomba de compensación
- 3 Válvula de retención
- 4 Válvula de cierre con candado
- 5 Válvula de cierre de bola
- 6 Colector de impulsión
- 7 Preparación protección rociadores compartimento bombas
- 8 Sistema de arranque de la bomba principal compuesto por dos presostatos, manómetro de glicerina 0÷16bar, válvula de bola, circuito by-pass
- 9 Sistema de gestión de bomba piloto compuesto por un presostato y manómetro de glicerina 0÷16bar
- 10 -Cuadro eléctrico de control de la bomba (uno para cada bomba)
- 11 Presostato para la señal "bomba en movimiento", conexión de recirculación de agua con diafragma y manómetro de glicerina 0÷16bar
- 12 Depósito de membrana It.20 PN16
- 13 Junta compensadora de amortiguación de vibraciones
- 14 Depósito de gasóleo en pedestal separado (autonomía 6 horas)
- 15 Base de acero pintado

Todas las válvulas de mariposa o de bola se bloquean en posición normal mediante un candado con llave.

Las bombas con motor diésel están equipadas con juntas antivibratorias de aspiración e impulsión.





## **Ejecución**

Grupos fabricados de acuerdo con las normas UNI-EN 12845 para la alimentación de sistemas automáticos de extinción de incendios (con rociadores) y UNI 10779 para sistemas de extinción de incendios con hidrantes.

Los grupos, según el modelo, pueden estar equipados con una bomba de compensación que permite mantener el sistema bajo presión sin la intervención de las bombas principales.

Donde se instalan dos bombas, cada una debe ser capaz de proporcionar independientemente los caudales y presiones especificados. Cuando se instalen tres bombas, cada bomba debe ser capaz de suministrar al menos el 50% del caudal requerido a la presión especificada.

#### **Aplicaciones**

Alimentación de sistemas automáticos de extinción de incendios con rociadores e hidrantes.

## Modo de trabajo

Las bombas entran en funcionamiento después de una caída de presión en el sistema de extinción de incendios.

La primera en arrancar es la bomba de compensación (donde esté); si esta no consigue restablecer la presión, interviene la bomba de alimentación.

Cuando las bombas de alimentación son más de una, entran en funcionamiento "en cascada" estando los presostatos de arranque calibrados con presiones diferentes.

Los presostatos de las bombas de alimentación sirven sólo para el arranque ya que la parada debe ser manual para los grupos UNI-EN 12845, o automática con temporizador para grupos en versión UNI 10779.

El diafragma de recirculación permite el funcionamiento de las bombas de alimentación incluso con la boca de impulsión cerrada (sin ningún consumo de agua en la instalación) evitando el sobrecalentamiento del agua en el interior del cuerpo de la bomba.

#### **Bombas**

#### Bombas de alimentación

Las bombas centrífugas de un solo rodete de la serie N están acopladas mediante acoplamiento con espaciador, a motores eléctricos o diésel. El espaciador permite operar en la parte hidráulica de la bomba sin mover el motor.

## Electrobomba de compensación

Puede ser autocebante jet, centrífuga de doble rodete.

La presión máxima desarrollada es normalmente superior a la de la bomba de alimentación.

## Motores eléctricos

De inducción de 2 polos, 50 Hz, n=2900 1/min Trifásico 230/400V ± 10% hasta 3 kW 400/690V ± 10% de 4 kW y más. Aislamiento clase F. Protección IP 55 Ejecución según: IEC 60034-1.

Otras tensiones y frecuencias a petición.

## Motores diésel (para bombas normalizadas de la serie N)

Son de inyección directa, con cuadro eléctrico, depósito de combustible, dos acumuladores de arranque y silenciador.

## Designación

Ejemplo: EJ11 N 40-250C EJ = Serie 1 = Una bomba de alimentación

1 = Una bomba de compensación

N 40-250C = Tipo bomba de alimentación

### Componentes hidráulicos

#### Cada bomba de alimentación está equipada con:

- Válvula de mariposa en aspiración (bajo pedido solo para aspiración bajo carga).
- · Manómetro en impulsión.
- · Diafragma de recirculación.
- Válvula antirretorno del tipo de clapeta inspeccionable u wafer de doble batiente según los modelos.
- · Válvula de mariposa en impulsión.
- · Circuito de prueba manual completo con presostatos, manómetro, válvula antirretorno, válvula de bola.

#### La bomba de compensación está equipada con:

- · Válvula de bola en aspiración.
- Válvula antirretorno y válvula de bola en impulsión.
- · Circuito completo con presostato, manómetro, válvula antirretorno, válvula de bola.

#### .

#### Otros componentes:

- · Colector de impulsión.
- Attacco per serbatoio di adescamento (da utilizzare solo per le
- · bombas instaladas en aspiración).
- · Depósito cilíndrico de 20 litros en el colector de impulsión.
- · Preparación acoplamiento rociadores en el compartimento de las bombas.
- · Presostato para señal de bomba en movimiento.

#### **BAJO PETICIÓN**

- · Tubería para caudalímetro.
- · Caudalímetro de lectura directa.
- · Reducciones cónicas excéntricas en aspiración.
- · Válvulas de cierre en aspiración (bajo carga hidráulica)

#### Cuadro eléctrico

# Cuadro eléctrico bomba de alimentación (eléctrica)

Cada bomba de alimentación tiene su propio cuadro eléctrico en caja metálica con protección IP 55 que contiene el material para el funcionamiento y el control de la bomba. El arranque de los motores es directo para potencias de hasta 18,5 kW

Para motores de 22 kW y superiores el arranque es Y/ $\!\Delta$  con fusibles, contactores y temporizador.

Temporizador para parada de bombas después de 20' (UNI 10779).

### La parte frontal del cuadro está equipada con:

- · Asa del seccionador de línea
- Voltímetro y amperímetro de pantalla
- Selector "Manual -O- Automático" con llave extraíble solo en posición "automático"
- Pulsadores marcha/parada
- Led de señalización: presencia de tensión, bomba en marcha, bomba parada, baja presión.

## Cuadro eléctrico bomba de alimentación (diésel)

Contiene la centralita electrónica para la gestión del motor diésel y los cargadores de baterías para la alimentación de los acumuladores de arranque.

# La parte frontal del cuadro está equipada con:

- Asa del seccionador de línea.
- Frontal centralita electrónica.
- · Selector "Manual -O- Automático" con llave extraíble sólo en posición "automático".

### Cuadro eléctrico bomba de compensación

La bomba de compensación está equipada con su propio cuadro eléctrico con caja termoplástica con protección IP 55.

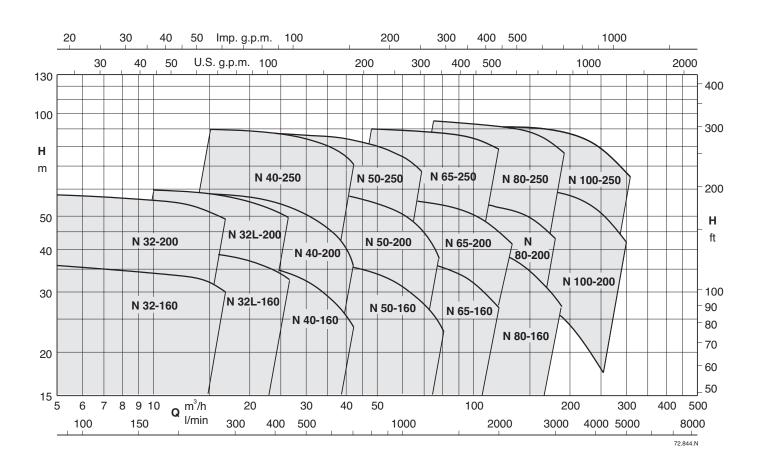
### Panel de control remoto

Para ser instalado en un local vigilado, para la señalización de posibles anomalías del estado del grupo. Debe ser alimentado con 220V, produce una señal acústica - visual durante 24 horas.

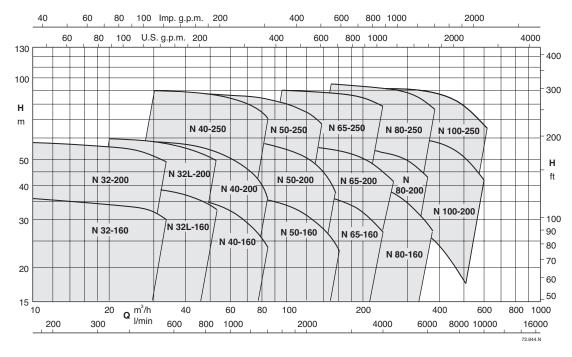




Con 1 bomba de alimentación en funcionamiento



Con 2 bombas de alimentación en funcionamiento



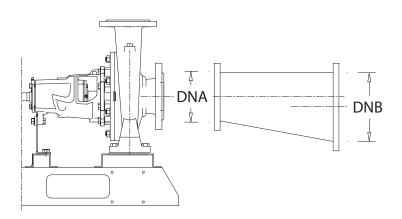
Donde se instalan dos bombas, cada una debe ser capaz de proporcionar independientemente los caudales y presiones especificados. Cuando se instalen tres bombas, cada bomba debe ser capaz de suministrar al menos el 50% del caudal requerido a la presión especificada.





### Accesorios

### **REDUCCIONES EXCÉNTRICAS**



Reducciones excéntricas con bridas para ser instaladas en la aspiración de las bombas principales, se completan con separación de ¼" con válvula de bola de cierre y manómetro de vacío.

Para la elección, compruebe el diámetro de la boca de aspiración de las bombas principales y luego consulte las siguientes tablas para definir la ampliación del cono excéntrico (según el tipo de instalación: altura de aspiración o altura positiva).

Cabe señalar que las tablas siguientes tienen en cuenta solo las indicaciones relativas a la velocidad máxima admisible en aspiración de las bombas, tal dimensionamiento puede no ser suficiente ya que la Norma EN 12845 requiere que la tubería de aspiración, incluidas todas las válvulas y racores, debe diseñarse de manera que se garantice que el NPSH disponible (calculado a la temperatura máxima prevista del agua) en la entrada de la bomba, supere el NPSH requerido de al menos 1 m al caudal máximo de la bomba como se indica en el cuadro 14 de la Norma EN 12845.

| TIPO      | DNA    | DNB    |
|-----------|--------|--------|
| RE50-65   | DN50   | DN65   |
| RE50-80   | DN50   | DN80   |
| RE50-100  | DN50   | DN100  |
| RE50-125  | DN50   | DN125  |
| RE65-80   | DN65   | DN80   |
| RE65-100  | DN65   | DN100  |
| RE65-125  | DN65   | DN125  |
| RE65-150  | DN65   | DN150  |
| RE65-200  | DN65   | DN200  |
| RE80-100  | DN80   | DN100  |
| RE80-125  | DN80   | DN125  |
| RE80-150  | DN80   | DN150  |
| RE80-200  | DN80   | DN200  |
| RE80-250  | DN80   | DN250  |
| RE100-150 | DN100  | DN150  |
| RE100-200 | DN100  | DN200  |
| RE100-250 | DN100  | DN250  |
| RE125-200 | DN125  | DN200  |
| RE125-250 | DN125  | DN250  |
| RE125-300 | DN125  | DN300  |
| RE150-250 | DN150  | DN250  |
| RE150-300 | DN150  | DN300  |
| RE150-350 | DN150  | DN350  |
| RE150-400 | DN150  | DN400  |
| RE200-300 | DN200  | DN300  |
| RE200-350 | DN200  | DN350  |
| RE200-400 | DN200  | DN400  |
|           | 2.1200 | 5.1.00 |

## Tabla de selección rápida de reducción excéntrica

Para mantener dentro de la tubería de aspiración de la bomba principal las velocidades de flujo indicadas en la Norma EN 12845, según el caudal máximo requerido por la instalación, se debe ensanchar la boca de aspiración de la bomba principal mínima al diámetro indicado en la siguiente tabla:

|         | INSTALACIÓN DEBAJO Velocidad del agua (V≤ 1,8 m/s)        |         |          |           |           |           |           |           |            |             |
|---------|---|---------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|-------------|
| Q (l/m) | 0÷358   | 359÷542 | 543÷848  | 849÷1324  | 1325÷1907 | 1908÷3390 | 3391÷5297 | 5298÷7626 | 7627÷10381 | 10382÷13558 |
| Ø min   | DN65  | DN80    | DN100    | DN125     | DN150     | DN200     | DN250     | DN300     | DN350      | DN400       |
|         | INSTALACIÓN EN ASPIRACIÓN Velocidad del agua (V≤ 1,5 m/s) |         |          |           |           |           |           |           |            |             |
| Q (l/m) | 0÷452   | 453÷706 | 707÷1103 | 1104÷1589 | 1590÷2824 | 2825÷4413 | 4414÷6355 | 6356÷8650 | 8651÷11299 | 10382÷13558 |
| Ø min   | DN80  | DN100   | DN125    | DN150     | DN200     | DN250     | DN300     | DN350     | DN400      | DN400       |

## **COMPENSADORES ELÁSTICOS ANTIVIBRACIONES**



| TIPO   | DN         |  |  |
|--------|------------|--|--|
| CE-50  | DN50 PN16  |  |  |
| CE-65  | DN65 PN16  |  |  |
| CE-80  | DN80 PN16  |  |  |
| CE-100 | DN100 PN16 |  |  |
| CE-125 | DN125 PN16 |  |  |
| CE-150 | DN150 PN16 |  |  |
| CE-200 | DN200 PN16 |  |  |
| CE-250 | DN250 PN16 |  |  |
| CE-300 | DN300 PN16 |  |  |
| CE-350 | DN350 PN16 |  |  |
| CE-400 | DN400 PN16 |  |  |

En presencia de motobomba se aconseja instalar un compensador elástico antivibración en aspiración para amortiguar las vibraciones (en impulsión de la motobomba ya está presente). Insertando un compensador entre dos colectores de impulsión es posible conectar entre ellos dos módulos de lucha contra incendios.





#### Accesorios

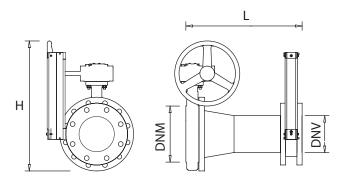
#### VÁLVULAS DE CIERRE DE MARIPOSA TIPO "LUG"



| TIPO    | DN    |
|---------|-------|
| LUG-50  | DN50  |
| LUG-65  | DN65  |
| LUG-80  | DN80  |
| LUG-100 | DN100 |
| LUG-125 | DN125 |
| LUG-150 | DN150 |
| LUG-200 | DN200 |
| LUG-250 | DN250 |
| LUG-300 | DN300 |
| LUG-350 | DN350 |
| LUG-400 | DN400 |

Válvulas de cierre de mariposa tipo LUG con orejas roscadas, equipadas con palancas para maniobrar hasta DN100 y volante para diámetros superiores.

#### KIT CAUDALÍMETRO



| TIPO       | Caudalímetro | Escala completa | Cone  | kiones | L    | Н    |
|------------|--------------|-----------------|-------|--------|------|------|
|            |              | (m3/h)          | DNM   | DNV    | (mm) | (mm) |
| KM-65-40   | T40          | 55              | DN65  | DN40   | 412  | 452  |
| KM-65-50   | T50          | 90              | DN65  | DN50   | 465  | 452  |
| KM-80-65   | T65          | 140             | DN80  | DN65   | 540  | 460  |
| KM-100-80  | T80          | 200             | DN100 | DN80   | 635  | 470  |
| KM-125-100 | T100         | 280             | DN125 | DN100  | 770  | 485  |
| KM-150-125 | T125         | 480             | DN150 | DN125  | 910  | 550  |
| KM-200-150 | T150         | 600             | DN200 | DN150  | 1045 | 600  |
| KM-250-200 | T200         | 1000            | DN250 | DN200  | 1335 | 670  |
| KM-300-250 | T250         | 1600            | DN300 | DN250  | 1630 | 730  |

Kit de conexión entre el colector de impulsión del grupo de lucha contra incendios y el medidor de caudal (caudalímetro) compuesto por: válvula de cierre, manguito de unión de acero galvanizado de longitud adecuada y caudalímetro. En caso de composición con bridas, se suministra también la contrabrida a introducir aguas abajo del caudalímetro, con dos juntas de goma negra y tornillería de fijación del caudalímetro, se recuerda que aguas abajo del caudalímetro es necesaria la introducción de una válvula de corte adicional para la regulación del flujo de agua.

## ALARMAS ACÚSTICO-LUMINOSAS AUTOALIMENTADAS

Estos equipos permiten el control y la señalización remota, según la norma EN12845, de las alarmas relativas al grupo de lucha contra incendios.



Tipo RA 12845 (n.º 4 entradas alarma "nivel A" y n.º 12 entradas alarma "nivel B")

- Cuadro electrónico de señalización de alarmas;
- Entrada de red 1 ~50/60Hz 230V ±10%;
- Transformador 400 V/24 V para circuitos auxiliares;
- n.º 4 Entradas en bajísima tensión de contacto limpio NC para alarma de incendio "nivel A"
- (al abrir el contacto NC se activa el intermitente rojo y el zumbador);
- n.º 12 Entradas en bajísima tensión de contacto limpio NC por alarma de avería "nivel B"
- (al abrir el contacto NC se activa el intermitente amarillo y el zumbador);
- · Indicador verde de presencia de tensión;
- · Indicador rojo de "alarma"; Indicador rojo "sirena" desactivado;
- Botón "test" para la activación momentánea de la sirena;
- Botón "Reset" para el restablecimiento manual de la condición de alarma;
- · Pulsador "activación sirena" para la activación del zumbador sonoro;
- · Botón "exclusión sirena" para desactivar el zumbador sonoro;
- Selector interno para selección del modo de restablecimiento de la alarma (automático-manual);
- Selector interno para la activación del temporizador de apagado automático de la sirena;
- Trimmer para selección de tiempo de retardo de apagado automático (de 25" a 120");
- Zumbador de alarma sonora 90dB 12Vcc;
- Batería sellada interna para autoalimentación 12VDC 1.2Ah;
- · Fusible de protección auxiliares;
- · Fusible de protección acumulador;
- Salida de alarma general con contacto de intercambio (máx. 5A 250V AC1);
- Lámpara de alarma intermitente amarilla 3W 12VDC;
- · Lámpara de alarma intermitente roja 3W 12VDC;
- · Envoltura de material termoplástico;
- · Grado de protección IP55.